ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
★
Commerical Printing of
All Kinds

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Čitatelji v:
CHICAGI, NEW YORKU,
DETROITU,
sploh po in izven
Amerike

VOL. XXXVIII.—LETO XXXVIII. CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), SEPTEMBER 21, 1955 ŠTEVILKA (NUMBER) 179

Zadnje vesti

Lep, solnčni dan se obeta za danes. Najvišja temperatura bo 73 stopinj, najnižja 60 stopinj.

Tornado Ione se je umaknil na morje. Nahaja se kakih 300 milj jugovzhodno od Bostona. Kraji New Englanda niso več v nevarnosti. Vendar pa je tornado Ione napravil veliko škodo pri svojem obisku Virginije in severne Caroline. Šest je mrtvih, materialna škoda pa se ceni na 85 do 100 milijonov dolarjev. Predsednik Eisenhower je proglasil severno Carolino kot kraj, ki potrebuje federalno pomoč.

Tornado Hilda je tudi včeraj divjal v Mehiki v okraju Tampico. Zapustil je 166 mrtvih in veliko škode.

Položaj v Argentini je še vedno nejasen. V Cordovi se je sestavila začasna vlada pod predsedstvom generala Lonardija, vodje upornikov. Vlada je izdala proglas, da ji ne gre za vojaško vlado ali za diktaturo in je obljubila svobodne volitve. Pogajanja s Peronisti so se razbila. Glavni stan Peronistov v Buenos Aires je bil bombardiran in zažgan. Peron sam naj se nahaja na neki motorni ladji, last sosednje republike Urugvaj in da hoče iti v to republiko. V Montevideo v Urugvaj ste prispeli dve križarki, ena je bila med vožnjo bombardirana. Na križarkah so politični begunci iz Argentinije. Uporniki zahtevajo tudi to, da se vojska, vdana Peronu, brezpogojno preda, Peron sam pa postavi pred sodišče.

V New Yorku je 70-letna Myrt Power dobila na programu $64,000 nagrado $32,000. Power se spozna v nogometu in je točno navedla imena posameznih igralcev. Ni še odločena ali se bo potegovala tudi za nagrado $64,000.

Včeraj se je v clevelandskih predmestjih začelo z registriranjem novih volilnih upravičencev. Rok za novo registrirane traja do vključno 28. septembra. Samo včeraj je bilo na novo registriranih več kot 14,000 volilnih upravičencev, preselitev pa je javilo več kakor 5,000 rednih volilcev.

Razprava v Chardonu, Ohio, zoper Leo Cavey je imela posledico na stanovanju zaslišane priče. Priča Mabel Lynch, ki je bila zaslišana, je bila doma napadena po dveh neznancih in obdelana s pestmi in nožem. Mož je bil odsoten. Verjetno gre za zvezo z njenim pričevanjem.

Včeraj je bil v Clevelandu Harold Stassen in se je v svojem govoru, ki ga je imel v hotelu Cleveland, bavil z vprašanjem atomske energije v službi miru ali vojne. Stassen je prepričan, da bo ta sila v prihodnjih 10 letih na razpolago le miru.

Socialisti Zapadne Nemčije, ki so sicer stalno v opoziciji zoper politiko Konrada Adenauerja, so sklenili, da ga bodo v njegovi politiki do Sovjetske zveze brez nadaljnega podpirali.

NAZAJ V NORMALNI ČAS

Prihodnjo nedeljo se povrnemo v Clevelandu in v Ohio nazaj v normalni standard čas. Pri sosedah Ohio in v okoliških državah pa so prestop v normalni čas odložili do 29. oktobra. Pri potovanjih izven Ohio bo mešanica še ostala.

Kako je Lewis poskrbel za svoje rudarje

WASHINGTON, 20. septembra—John Lewis je kot vodja ameriških rudarjev v premogokopih, izdal tiskano poročilo o delu svoje unije, posebno o fondih, s katerimi ta unija razpolaga. Iz poročila se lahko posname, da gre celotno premoženje te unije v težke milijone dolarjev in gre kakor za malo državo v državi. Unija rudarjev razpolaga s svojo lastno banko. Samo penzijski fond unije kot take je v devetih letih zbral 882,000,000 dolarjev prispevkov. Prihodnjega junija bo poteklo deset let, odkar se je začelo s tem fondom, nabrani prispevki pa bodo tedaj znašali za deset let nazaj preko milijarde dolarjev.

Dobrodelni in penzijski fond Lewisove unije izplačuje že sedaj pokojnino 59,482 upokojenim rudarjem, ki kot upokojenci živijo v različnih krajih Amerike. Ta penzijski fond rudarjev in prejemanje iz tega fonda nima nobene zveze s Social Security, marveč je popolnoma samostojna ustanova. V to ustanovo plačajo premogokupne družbe mesečno 40 centov na vsako tono izkopanega premoga. V letu 1955 je prišlo v ta fond $129,227,658.37.

Fond se je organiziral leta 1946 in je bilo takrat dogovorjeno, da se plača v ta fond pet centov na izkopano tono premoga; v letu 1952 se je prispevek zvišal na 40 centov in pri tem je ostalo. Fond upravlja odbor treh, katerega predsednik je John Lewis sam, zastopnik premogokopnikov in zastopnik javnosti. V vsakem slučaju ima Lewis v tem odboru treh zadostno večino dveh za sebe.

Dobrodelni fond unije rudarjev ima svojo lastno blagajno. Iz te blagajne gredo stroški, ki narastejo za slučaj bolezni.

Ko gre za pokojnino rudarjev, upokojeni rudar, ki je delal v premogokopih, lahko dobi iz fonda $100 na mesec, iz Social Security pa $147.80, skupaj torej $247.87.

Poleg pokojnine stroškov za slučaj bolezni posebni fond plačuje tudi za tiste rudarje, ki postanejo delanesposobni in posebno pomoč vdovam in nepreskrbljenim otrokom.

Elektrika je poceni

"Television Digest" je izračunal, da plačajo Amerikanci za elektriko, ki je porabljena za televizijo in radio, na leto $650,000,000. Od tega odpade na televizijo $481,000,000, na radio pa $169,000,000. Povprečno plačamo za pri televiziji porabljeno elektriko na leto $13.96.

*

Program "$64,000" vzbudi na prvi pogled občutek, da je drag. Nagrajencem pa je bilo do sedaj izplačanih le $183,012, poleg tega pa sta bila dva tekmeca obdarovana z avtomobilom Cadillac.

*

Velika Britanija bo imela s televizijo hudo preskušnjo. Jutri v četrtek nastopi v britanski televiziji prvič—trgovska reklama. Britanska televizija je pod državnim nadzorstvom. Do sedaj so oddajali programe brez trgovske reklame. Po vzgledu Amerike in na pritisk privatnih britanskih gospodarstvenikov se je udala britanska televizija, da bo oddajala—tudi trgovsko reklamo. Kakšen bo odmev med angleško družbo? Vodstvo televizije si ni na jasnem.

Dva gnusna zločina

V kraju Sumner, Miss., se je začela redna razprava zoper 24 letnega Roy Bryanta in njegovega popolbrata 36 letnega Milama, ki sta obtožena, da sta ugrabila in umorila 14 letnega črnca Emmeta Tilla iz Chicaga, ki je bil na počitnicah v državi Mississippi. Emmet naj bi bil z žvižganjem razžalil ženo Bryanta, 21 letno Carolino. Gre za proces, ki vzbuja v Ameriki pozornost radi črnskega vprašanja. Že sestava porote je trajala precej časa; končno je bila porota sestavljena in sodnik redno razpravlja. Oba obtoženca se zagovarjata, da sta nedolžna in tudi državni tožilec ne zahteva smrtne kazni, ker nima dovolj dokaznega materiala na razpolago. Na izid procesa so pozorni v prvi vrsti črnci širom Amerike.

V Chardonu, O., so tudi uspeli, da so sestavili poroto, ki naj izreče o krivdi Leona Caveya, ki je umoril najpremožnejšega občana Alvo Williamsa. Prvi dan razprave je pokazal, da se nad vso stvarjo najmanj razburja obtoženi Leo Cavey sam.

NE GREMO V MOSKVO!

BONN, Zapadna Nemčija — 20. septembra — Centrala svobodnih nemških unij, ki šteje šest milijonov članov, je dobila povabilo iz Moskve, naj pride njeno zastopstvo na obisk k sovjetskim delavskim unijam. Nemci so ta obisk gladko odklonili in so v odgovoru zapisali, da ne priznavajo sovjetskih unij, ker v te unije delavci prisilno vstopajo.

*

Nemški unijci imajo v notranji borbi svojo posebno taktiko. Bojujejo se za večje delavske plače, pa tudi za nizke cene. Porurje je glavno industrijsko središče Zapadne Nemčije. Ker so okoliški kmetje industrijskih mest navijali ceno mleku, so delavske unije sklenile, da bodo toliko časa bojkotirale nakup mleka, dokler ne bo cena mleku pametno določena.

TITO POTUJE

BEOGRAD, 20. september — Predsednik Jugoslavije Tito je dogovorjen s francosko vlado, da jo to jesen uradno obišče. Tudi se vršijo med Beogradom in Moskvo razgovori o obisku Tita Sovjetski zvezi. Dne 27. oktobra se vrši važna konferenca štirih zunanjih ministrov v Ženevi in se v Beogradu računa, da bo Tito napravil obisk tako Franciji, kakor Sovjetski zvezi šele po tej konferenci, ko se bo videlo, kaj so dosegli štirje zunanji ministri.

Pozdravi

Pozdrave iz stare domovine, kjer se nahajata na obisku, pošiljata Mr. in Mrs. John Janc iz Glenbrook Rd. in sicer vsem prijateljem, znancem in uredništvu.

EISENHOWER JE KOT FARMAR V ZADREGI

Ponekod imajo premalo, drugod imajo preveč. Ameriški farmarji imajo precej stroge predpise, koliko smejo posejati pšenice, bombaža, tobaka ali koruze. Kmetijsko politiko federalne vlade poznamo, tudi vzroke, zakaj ta kontrola. Ali jo organi federalne vlade lahko izvršujejo? Seveda jo. Kakor geometri, ki določajo meje, tako imajo tudi federalni zastopniki vse potrebno na razpolago, da premerijo, koliko je bilo posejanega in da posejane ploskve prav natančno fotografirajo iz zraka.

14,268 farmarjev je bilo kaznovanih z denarno globo, ker so preveč posejali. Kjer je zapoved in če se zapoved ne izvrši, mora slediti tudi kazen. Ameriški farmarji so pripravljeni, da s puško preženejo nevšečnega vsiljivca, da nastopijo sodno pot, ker so omejeni v svobodi obdelovanja in bodo gnali to vprašanje najbrže tudi pred vrhovno sodišče.

Predsednik Eisenhower ima svojo farmo v Gettysburgu, Pa. Farma obsega 189 akrov zemlje. Še v letu 1952 je Eisenhower dal posejati 40 akrov svoje zemlje s pšenico. Sedaj mu je predpisano, da lahko poseje s pšenico le 24 akrov. Ali bo Eisenhower ubogal? Če bo več posejal, kakor je predpisano, bo plačal $340 denarne kazni.

Eisenhower je še v drugi zadregi: Ali naj kot farmar uživa podporo federalne vlade, da se poljski pridelki odkupijo po gotovi ceni; ali pa ne. Če jo odkloni, potem je svoboden; če pa jo sprejme, potem ni svoboden v svoji agrarni politiki, ko v svojem srcu ne zagovarja podpore, ampak je za svobodo kmetijstva.

Amerika je polna nesoglasij in izrednosti. Morda se bo zgodilo, da bo Eisenhower kot lastnik farme kaznovan, ker bo preveč posejal, morda tudi, da bo za svoje pridelke prejemal federalno podporo, proti kateri je kot predsednik na vsak način.

POVOŽENI V OHIO

Ohijsko cestno nadzorstvo je objavilo pregled do smrti povoženih ljudi po ohijskih cestah. Lansko leto jih je bilo 1,872, to se pravi šest ljudi na dan, ali eden na vsake štiri ure. Slika smrtnih nesreč pri cestnem prometu za Ohio ni preveč razveseljiva. Če gre za praznike "4. julij" ali "Labor Day" potem stopi Ohio s številom do smrti povoženih med 48 državami na drugo, vsaj pa na tretje mesto. Gotovo je, da je pred Ohio vedno California.

V bolnišnici

Resno bolan se nahaja v St. Alexis bolnišnici poznani Mr. Anton Kramer, ki vodi gostilno na 2937 E. 55 St. Prijatelji ga lahko obiščejo, mi mu pa želimo, da bi se čim preje zdrav vrnil domov.

V Cleveland Clinic bolnišnico je bil odpeljan v nedeljo Mr. Charles Zupančič (po poklicu pek) iz Kildeer Ave. Nahaja se na 5. nadstropju in prijatelji ga lahko obiščejo med 1. in 8. uro zvečer. Želimo mu, da bi se mu ljubo zdravje kmalu povrnilo.

DESETO ZASEDANJE ZDRUŽENIH NARODOV; ŽIVAHNI SOVJETSKI ZASTOPNIK MOLOTOV

NA VSAK NAČIN JE KONČATI MRZLO VOJNO!

NEW YORK, 20. oktobra—Danes popoldne so Združeni narodi, v kateri organizaciji je včlanjenih 60 držav sveta, otvorili svoje redno deseto zasedanje. Na dnevnem redu so določena vprašanja, pa tudi vprašanja, ki bodo na dnevni red lahko prišla med razpravljanjem. Sovjetski zunanji minister Vjačeslav Molotov se hoče pri tem zasedanju Združenih narodov očividno uveljaviti in je politično zelo delaven. Od štirih zunanjih ministrov velesil, je bil prvi, ki je pohitel v glavno tajništvo Združenih narodov in se tam razgovarjal o dnevnem redu.

Bolj važen kakor formalni dnevni red bo tisti, ki naj se šele izdela. Iz ameriške delegacije se je izvedelo, da je ameriško državno tajništvo pripravljeno, da bodo Rusi zahtevali, da naj sedanje zasedanje Združenih narodov reši vprašanje pristopa komunistične Kitajske med Združene narode in v Varnostni svet. Ali v propagandne svrhe, ali iz drugih namenov, je državno tajništvo v Washingtonu že danes v naprej povedalo, da bo na ta ruski predlog odgovorilo z: NE!

V Severni Afriki v francoskih kolonijah ni miru. Ravno za zasedanje Združenih narodov so nastali novi nemiri v Alžiru, katerega smatra francoska vlada za sestavni del francoske republike. Ne gre torej niti za kolonijo ali protektorat, marveč za francosko zemljo, tako pravijo Francozi. Domačini Maroka, Alžira in Tunisa, pa skupno z drugimi arabskimi državami zahtevajo, da naj organizacija Združenih narodov Francozom naloži, da dajo vsem trem popolno politično samostojnost. V kolikor je Francija že dala delno samoupravo, ta rešitev je le začasna.

Francoska delegacija pravi: Če bi prišlo vprašanje Severne Afrike pred Združene narode, bo Francija ponovila kar je ponavljala do sedaj, da gre za notranjo francosko vprašanje, v katerega naj se Združeni narodi ne vtikajo.

Na Srednjem vzhodu ni miru. Prav aktualno je vprašanje odnošajev med Egiptom in državo Izrael v Palestini. Mejni spopadi so bili v zadnjem času na dnevnem redu. Posebna komisija je bila na licu mesta in bo v imenu Združenih narodov, ki so jo tja poslali, verjetno predlagala, da naj se med Egiptom in med Izraelom ustanovi nevtralna zona po vzgledu nevtralne zone med severno in južno Korejo.

Ameriška delegacija bo apelirala na Združene narode, da naj po vzgledu Sovjetske zveze sprejmejo tudi ostale članice te organizacije predlog ameriškega predsednika Eisenhowerja o razorožitvi.

Molotov—Dulles

Sovjetski zunanji minister Molotov je prišel kot prvi na dan s svojo zahtevo, da naj zasedanje tako važne organizacije kot so Združeni narodi, ne bo samo formalnega značaja, marveč naj da pozitivne rezultate.

Tudi ameriški državni tajnik John Foster Dulles sam osebno načeljuje ameriški delegaciji pri ZN. Pred svojim odhodom v New York je imel velika posvetovanja s poslaniki zapadne Evrope. Določeno je, da bo državni tajnik Dulles nastopil pred Združenimi narodi v četrtek 22. septembra V svojem govoru bo obrazložil splošno zunanj politiko Združenih držav. Zagovarjal bo "duh Ženeve," to je idejo pomirjenja in sodelovanja med posameznimi državami.

Sovjetski zunanji minister Vjačeslav Molotov bo nastopil v petek 23. septembra in kakor pričakujejo, se bo tudi on bavil z rezultati ženevske konference in pojasnil, kako Moskva razlaga "duh Ženeve."

V zunanji politiki je še omeniti, da je Zapadna Nemčija poslala na to zasedanje ZN svojega opazovalca, v Nemčiji sami pa da se je položaj toliko razčistil, da bo treba tudi v bodočnosti računati z dvema Nemčijama. Nemška spodnja zbornica začne jutri v četrtek debato o uspehih in neuspehih obiska zapadnonemške delegacije Moskvi in zlasti o tem ali je za to, da obe državi, Zapadna Nemčija in Sovjetska zveza imenujeta redne poslanike.

Kitajska ne med Združene narode

Sovjetski zunanji minister Molotov je kmalu po otvoritvi seje predlagal, da naj Združeni narodi sprejmejo Kitajsko v svojo sredo. Predlog je bil hitro odbit in sicer s 43 proti 12 glasovom.

OSEBNOST DIKTATORJA PERONA

S politične pozornice važne južnoameriške republike Argentine, je odšel, začasno ali za trajno, to bo pokazala bodočnost, Juan Domingo Peron. Peron je bil rojen dne 8. oktobra 1895. Leta 1913 je stopil v vojaške vrste in je že leta 1941 organiziral vojaško kliko in tako postal znan. Peron je vrgel svoj pogled na argentinsko delavstvo. V letu 1943 se je zanimal za delavsko tajništvo in začel med delavci veliko propagando za potrebne delavske reforme. Peron je računal na delavstvo. Svoje prijatelje je postavil na vsa važna mesta argentinskih delavskih unij.

V letu 1944 je postal podpredsednik vlade in vojni minister, pa je bil v letu 1945 prisiljen, da odstopi in je bil celo aretiran. Toda le za kratko dobo. Znal je organizirati splošno stavko, ki je paralizirala argentinsko gospodarstvo. Peron se je povrnil iz ječe naravnost na vlado.

Dne 24. februarja 1946 je bil izvoljen za predsednika republike. Peron je šel po gospodarskih načrtih. Pri tem je ubral nacionalistično pot, šlo mu je za to, da bi se Argentina gospodarsko osamosvojila, postopal pa je diktatorsko. Vse argentinsko življenje je postavil pod kontrolo svoje stranke. Pri volitvah dne 11. novembra 1951, potem ko je dal spremeniti ustavo, da je lahko zopet kandidiral, je bil znova izvoljen.

Z imenom Peron je združeno ime njegove žene Eve Peron. Eva je bila mnogo mlajša od Juana, rojena 7. maja leta 1919. V Buenos Airesu je nastopala kot igralka in pri radiu. Prvič je srečala Perona leta 1943 in se z njim tajno poročila oktobra 1945. Eva se je enako začela zanimati za delavska vprašanja. Tudi za argentinsko ženstvo. Nastopila je za žensko volilno pravico. Leta 1951 je izdala knjigo o smislu njenega življenja, ki je bila diktirana kot šolski predmet na vseh argentinskih šolah. Eva Peron je umrla dne 4. junija leta 1952 na raku. Argentinska visoka družba Eve Peron nikdar ni marala, Peron sam pa je ni mogel uveljaviti nikdar v visoki družbi zunanjega sveta.

"Vzgleden voznik"

V Veliki Britaniji imajo enako veliko vprašanje kako zagotoviti varnost cestnega prometa. Ali naj se določi ne samo v mestih in strnjenih naselbinah, marveč tudi izven njih brzina vožnje, kakšno kvalifikacijo naj imajo vozniki in kakšne naj bodo kazni, če vozijo nepravilno.

V kraju Nuneatonu je na javnem avtobusu vozil 41 letni voznik James Stewart. Vožnjo je začel s steklenico vina v žepu. Ko je napravil "kravji požirek," je ostanek vina ponudil celo potnikom. Med vožnjo je svoj avtobus ustavil pred tremi gostilnami in povabil potnike naj gredo z njim in tudi sami pijejo. Pri nadaljni vožnji je bil James Stewart nesiguren in je imel težave tudi pri parkiranju svojega avtobusa. Razumljivo, da se je James znašel pred sodnikom, ki mu je naložil $70 denarne kazni, obenem pa mu odvzel vozno dovoljenje za eno leto.

Smrtna nesreča

Prošli teden se je smrtno ponesrečil pri delu v tovarni v Greensboro, N. C., kjer je bival zadnja leta, Frank Rogish, star 32 let. Rojen je bil v Willkes-Barre, Pa. V Greensboro zapušča ženo Lucille in hčerko Virginijo, v Willkes-Barre pa zapušča starše, Anton in Josephine, brata Anton in John ter sestri Margaret in Bernice, v Georgiji sestro Mrs. Ann Miewski, tu v Clevelandu pa brata Joe in tri sestre: Mrs. Sophie Gorsha, Mrs. Elizabeth Tisovec in Mrs. Mary Renko.

Pred letom dni je bil njegov brat Victor, star 23 let, ubit v avtni nesreči v bližini doma, ko se je vračal z vojaške službe v Kentucky.

Pogreba pokojnega Frank Rogish sta se udeležila tudi sestra in njen mož Mr. in Mrs. John Renko iz 1166 E. 72 St. Takoj po pogrebu je John resno zbolel in bil tam odpeljan v bolnišnico. Z posebnim letalom je v ponedeljek bil pripeljan v Cleveland in takoj z ambulanco, ki ga je pričakala na zrakoplovišču, odpeljan v Sunny Acres bolnišnico, kjer se sedaj nahaja.

76. rojstni dan

Mr. Thomas Tekavec iz 386 E. 165 St. je obhajal prošli petek, 16. sept. svoj 76. rojstni dan. Sorodniki in prijatelji mu ob tej priliki iskreno čestitajo ter želijo še mnogo let zdravja in veselja!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ŽELJA PO MIRU JE ISKRENA

(1)

Če se sprašamo v tihi kamrici svojega srca, kaj je pravzaprav naša notranja želja, bomo priznali, da mir v družini, delo in napredek, zaslužek in pravilno uživanje življenja. Tudi zdravje. Morda celo nadvse.

Mi bomo tudi priznali, da držimo na dano besedo. Če kdo besedo sne, nam ni več zaželjen. Gorje pa tistemu, ki se v imenu laži igra s splošnimi narodnimi in državnimi interesi! Če pride do poloma, potem trpimo vsi, odgovorni so pa le nekateri.

Večkrat rabimo besedo morala. Morala se nanaša na naše privatno pa tudi trgovsko in politično življenje. Nekdo naj dela prav, kar naj odgovarja, kakor si vsak človeč zamišlja nekim pravilom danega življenja. Laž ima kratke noge! Laže kot pes teče! Ne verjemi mu niti desete besede! To so izreki v slovenščini o tistih, na katere naj se ne zanesemo. Kaj pa šele, če gre za splošno usodo, ko na primer pride do vojne, pa se posameznik, sedaj vojak sprašuje, zakaj gre v vojno in stavi na kocko svoje premoženje in življenje. Če naj kdo v vojni zmaga, mora imeti moralo svojih čet. Čete morajo vedeti, zakaj gredo v boj.

Pokojni Josip Stalin, predsednik Sovjetske zveze, še več, diktator, tiran, ki se ni ustrašil pred tem, da v socializaciji kmetijstva pošlje v smrt na milijone kulakov, bogatih ruskih kmetov, ki niso hotelo iti v državne zadruge, se ni pomišljal, ko je nastopila nemško-ruska vojna, da bi potrkal na struno morale. Če so Nemci napadli Sovjetsko zvezo, je bil to grd zločin. "Domovina v obrambi." Josip Stalin je dolžil Nemce, da so nemoralno postopali, ker so vkljub pogodbi o prijateljstvu in nenapadanju začeli vojno zoper Sovjetsko zvezo. Če bi bila Sovjetska zveza takrat dovolj močna, da bi bila napadla Nemčijo, bi se ne sklicevala na kako pogodbo, slicevala pa bi se gotovo na moralo svojih interesov in bi hotela vzbuditi v svetu čutno zanimanje, da gre za splošne interese. Javna propaganda je nadvse važna, človek je dostopen do nje. Če vzamemo življenje, zakaj pa toliko oglasov po časopisih, radiu in televiziji! Pravimo, da gre za trgovsko reklamo. Če pa bi bil kdo, ki bi tej trgovski reklami nesramno nasedel kot neresnični, kako bi bil jezen. Ameriška reklama je bučna; končno pa odgovarja stvarnosti. Res dobiš, kar reklama ponuja.

V zadnjih dneh smo bili priča enemu dogodku, ki kaže na trkanje na vrata morale. Nemški kancler Konrad Adenauer je dal v svet novico, da mu je predsednik sovjetske vlade Nikolaj Bulganin obljubil, da bo dal svobodo vsem nemškim vojnim ujetnikom. O tem se ni pismeno zapisalo ničesar. Vzhodni Nemci, ki so pod komunističnim nadzorstvom, so hitro dejali, da ni bilo v Moskvi o kaki taki obljubi nobenega govora. Očividno gre za vprašanje svetovne morale. Ali je lagal Bulganin, ki da ni rekel, da gredo vojni ujetniki Nemčije na svobodo, ali je lagal Konrad Adenauer, ki je zapadne Nemce zagotovil, da pridejo nemški vojni ujetniki v kratkem nazaj v domovino. Že ta igra kaže, kako silno moč v propagandnem namenu ima beseda s svojim pojmom—morala.

V mestu Ženevi v Švici je bila konferenca "štirih velikih." Moramo priznati, da je bil uspeh te konference, čeprav ni rešila nobenega važnega političnega vprašanja, v gospodarstvu gotovo velik. Stalno prinašamo vesti o napredku v industriji in v kmetijstvu. Človek ima neko zaupanje, ki ga spodbuja k delu in napredku. Ima občutek, da bo mir in da mu vojna ne bo odnesla tega, kar si je v miru pridobil. Ta občutek je svetovnega pomena. Zopet pa gre za neko politično moralo. Vkljub temu, da na konferenci v Ženevi ni bilo rešeno niti eno važno politično vprašanje, je svetovna morala zrasla. Glavno je, da so se odgovorni ljudje sploh sešli. Po vojni je bil skoraj v desetih letih tak sestanek nemogoč. V notranjosti komunističnega, kakor tudi nekomunističnega tabora, je porojen občutek, da je mir ne samo mogoč, ampak tudi dosegljiv. Treba je potrpljenja, pa tudi dobre volje na vseh straneh.

Vojna je vojna, njene posledice so strašne in smo verjetno v dobi, ko si dejansko vzeto vojne nihče ne želi, ne delavec, ne kapital.

L. Č.

Urednikova pošta

VINSKA TRGATEV PRIHODNJO NEDELJO 25. SEPT.

že črček prepeva,
ne more več spat,
trgatev veleva,
spet pojdemo brat.

CLEVELAND, Ohio — Tako bodo zapeli v nedeljo naši viničarji in viničarke na farmi SNPJ. v Chardon, Ohio, ko se podajo v vinograd obirat to žlahtno grozdje. Ta vinska trgatev v nedeljo bo pod oskrbo gospodarskega odbora teh naših prostorov. V to se pripravljajo ter iščejo delavce za trgatev že nekaj mesecev. Povedo nam, da morajo biti pridni ter natančni trgači, kot tudi pazljivi na vse tiste, kateri bi morda na drugem koncu vinograda zašli ter kar na svojo roko pričeli obirati žlahtno grozdje. Viničarji in viničarke bodo posebno pazili na to in z pomočjo čuvajev preprečili, da se kateri res ne bi pregrešil. Razume se, da bo naš očak župan, z vsem svojim občinskim odborom ter sodniki, pisarji itd. na delu. Tudi brez tiste harmonike na čelu povorke, ko se podajo v vinograd, ne bo. Viničarke z raznimi dobrotami v jerbasih, in čutaricami polnih vin, kot je pač običaj ob vinski trgatvi, bodo na svojem mestu. Zato vse prijatelje žlahtnega grozdja vabimo, da se pridružite naši veseli veliki družini trgačev prihodnjo nedeljo.

G. župan so napovedali trgatev, ki je malo oddaljeno od Clevelanda, da se ta prične točno ob 1. uri popoldan. Seveda bo to grozdje na licu mesta naprodaj, in si lahko pridete ogledati že dopoldan, ter si dobro oglejte v katerem kraju vinograda, je lepše grozdje.

Vsi tisti, kateri bi mogoče imeli malo predolge roke, kot pravimo, ter bi se skušali utihotapiti v vinograd brez pravega županovega dovoljenja, seveda boste tirani pred sodnika. Ta vas bo sodil po svojih paragrafih občinskih zakonov, kateri so zabeleženi v velikih "bukvah," obsojeni boste po previdnosti in globo boste morali plačati. Ako se boste protivili itd., bo za vas pripravljen jetičar, kateri vas bo odpeljal v ječo toliko časa, da se boste premislili, ter poravnali storjeno škodo.

Pridite vsi in vse na naš lep slovenski običaj vinske trgatve. Spomini vam bodo uhajali nazaj v vaša mlada leta še v rojstni domovini, ko je bilo tako lepo v času trgatve. Vse staro in mlado se je veselilo teh dni kadar se je pričela trgatev. In tudi vi upamo, da boste imeli priliko poveseleti se nekaj ur v lepo obloženem vinogradu oz. "Latniku," kateri bo za to pot obsegal ves naš plesni paviljon, kateri je precej obširen. Zato tudi potrebujemo precej trgačev, da bomo tisto lepo rumeno grozdje spravili hitro v naše kadi (No, prosim, v želodce).

Po trgatvi se bo razvil viničarski ples, in prosta zabava. In kdor bo lačen, bo prostrežen, za kar bodo skrbele naše izvrstne kuharice, viničarji in natakarji pa bodo točili tudi tisto rujno vince in peneče pivo.

Vas prav prijazno vabi gospodarski odbor, kateri pričakuje, da bi ob tej trgatvi iztržil tudi nekaj "copakov," katere vedno potrebuje za olepšavo in druge potrebe, da bodo ti naši prostori SNPJ. od leta do leta lepši in privlačnejši.

Da se vidimo v nedeljo, 25. sept.!

J. F. D.

Letna prireditev Demokratske stranke

Demokratska stranka Cuyahoga okraja bo imela svojo letno takozvano "Steer Roast" prireditev v nedeljo, 25. sept. na prostorih Euclid Beach parka.

Politični shod v zvezi s to prireditvijo se prične ob 2.30 uri popoldne. Namen priredbe je, da se zbere fond za kampanjo Joseph W. Bartuneka, ki kandidira za župana, kot tudi za druge kandidate, ki so na demokratski listi.

Senator Zedinjenih držav, Estes Kefauver, ki si je pridobil sloves v preiskavanju kriminalstva, bo navzoč kot glavni govornik. Pričakuje se, da bodo navzoči tudi drugi okrajni in državni uradniki, councilmani in kandidatje.

Prirejen bo program glasbe in plesov, kar bodo proizvajale razne narodnostne skupine, med njimi so tudi slovenske, hrvatske, ruske in italijanske ter češke skupine. Ta program se prične okrog 2.30 popoldne. Zatem sledi radijski program Bill Randle od postaje WERE.

"Patron listki' 'se prodajajo za $5, $10, $25, $50 in $100.

Oddani bodo razni dragoceni dobitki med lastniki teh "patron listkov." Listke se dobi pri raznih vardnih klubih, kjer se bo dobilo tudi brezplačne listke za prireditev. Kot glavni dobitek bo oddana električna kuhinjska peč, ampak kdor je srečen, da dobi dobitek, mora biti navzoč.

NA POLICIJI

—Ali ste vi tega moža povozili?

—Da,—odgovori šofer.

—Pokažite mi dovoljenje, prosim!—zagodrnja miličnik.

ODLOMEK IZ GLASBENE KRITIKE

...in kar harfinistke tiče, lahko rečem, da sem videl že bolj uspešen boj človeka z žično mrežo.

Teden Združenih narodov 16. do 24. oktobra

Pododbor narodnostnih skupin Clevelandskega odbora za Teden Združenih narodov, ki se vrši od 16. do 24. oktobra 1955, je bil pred par dnevi sestavljen na seji, ki se je vršila v prostorih Nationalities Services Center na 1620 Prospect Ave.

Ta pododbor tvorijo odlični državljani 22 narodnostnih skupin v Clevelandu. Mnogi zastopajo velike narodnostne organizacije v Clevelandu, drugi imajo direktne zveze s svojimi originalnimi narodnostnimi skupinami.

Namen tega pododbora je, da se koordinira aktivnosti Združenih narodov z narodnostnimi skupinami in da se dela direktno z splošnim odbor, ki pripravlja proslavo Tedna Združenih narodov.

Na temu sestanku so bili izvoljeni: Mr. Floyd E. Ault, direktor Nationalities Services Center, kot načelnik pododbora; Miss Margaret Fergusson kot podnačelnica in Mr. A. J. Suster kot tajnik.

Nadaljni člani tega pododbora, ki bodo zastopali svoje skupine, so: Louis Tuma za avstrijske; Wilson M. Latkovich za hrvatske; Stephen Deubel za nemške; Rev. John Geranois za grške; Leo Weidenthal za federacijo Kulturnih vrtov; Hugh Curtin za irske; Michael Pilat za ruske; James McKechnie za škotske; Vatro Grill za slovenske: Andrew Dono za ogrske; in George Voinovich za srbske.

Kampanja Community Chest

S. B. Congdon

Letošnja kampanja Community Chesta si je postavila za cilj zbrati skupaj vsoto $8,110,000 za dobrodelne svrhe, ki se vršijo pod pokroviteljstvom Red Feather agencij. Ta vsota znači $400,000 več kot pa se je zbralo lansko leto. Je pa še vedno $350.-00 manj kot pa se predvideva za potrebe 126 agencij za leto 1956.

Predsednik letošnje kampanje bo John A. Greene. Načelnik odbora, ki se bo potrudil doseči prebivalce Clevelanda v nadi, da doseže sklad, katerega se nujno potrebuje če se bo hotelo olajšati potrebe posameznikov in družin, ki se nahajajo v slabih razmerah, je Sidney B. Congdon.

Kot je izjavil Mr. Congdon je "blagostanje visoke zaposlitve in primeroma dobri časi prineslo seboj tudi nove in bolj kompleksne probleme dobrodelnosti, ki prizadevajo rastočo clevelandsko okolje."

Z VOJNIMI LETALI PROTI KOBILICAM

Tri mesece je trajal v Libiji boj z roji kobilic, ki so grozili z opustošenjem velikemu področju Tripolisa. V tem spopadu so zmagali letalci angleškega letalskega oporišča v Idrisu v Libiji. Naporom angleškega vojnega letalstva je treba pripisati, da so preprečili škodo, ki bi bila znašala po cenitvi libijskih strokovnjakov najmanj 1 milijon funtšterlingov. Da niso kobilic zadržali in uničili v Libiji, bi bile v velikanskih rojih priletele v Tripolis in oglodale vse, kar je tam zelenega.

S poveljnikom oporišča letalskim podpolkovnikom Farrom na čelu so vsi letalci skupaj z uradniki in šoferji vneto delali, da so uničili kobilice. Pomagala jim je angleška vojska, pa tudi libijske oblasti. Da niso pravočasno preprečili nevarnosti, bi bili roji kobilic uničili vso letino in vse gozdove vzdolž morske obale Tripolisa.

Uspeh je treba v glavnem pripisati nagli akciji letalskega oporišča v Idrisu. Njegova puščavska reševalna ekipa je dala prvi znak za preplah in po radiu že 25. marca sporočila, da se bližajo rodovitnim področjem velikanski roji kobilic. Vsa razpoložljiva vozila z ekipami prostovoljcev so poslali v ogrožene kraje. Prostovoljci so povsod nastavljali vabe iz otrobov, namočenih v strupeno tekočino. Tako so uničili na milijone nerazvitih kobilic, ki še niso mogle letati. Roji po tleh plazečih se kobilic, ki so se bližale poljem, so bili podobni široki, počasni reki.

Ko so se neuničene kobilice povsem razvile za letanje, je reševalna ekipa spremenila letalo znamke "Anson" v letečo škropilnico, ki je uničevala kobilice iz zraka. Letalo je imelo v trupu sodček, v katerem je bilo 200 litrov strupene tekočine. Z njo je pilot škropil leteče kobilice. Oporišče angleškega vojnega letalstva v Tripolisu je zatrlo kobilice na področju 1812 km².

Oglašajte v --- Enakopravnosti

V Zalogu grade hladilnico za sadje in zelenjavo

Onkraj železniške proge v Zalogu so posejana številna gradbišča. Sejalcem in koscem okoliških vasi so se letošnjo pomlad pridružili buldožeristi in gradbeni delavci. Že po nekaj mesecih dela lahko v tem ljubljanskem predmestju zasledimo prve obrise bodočih tovarn. Sredi prostranega polja se vije železniški industrijski tir, ki bo že v nekaj letih povezal zadružno klavnico, tovarno namakalnih cevi, tovarno sadnih sokov in pa moderno hladilnico sadja in zelenjave, ki jo po naročilu Glavne zadružne zveze od maja gradi podjetje "Gradis," projekte pa je izdelalo podjetje "Slovenija projekt."

Načrti graditeljev: V oktobru bodo začeli z montažnimi deli. prihodnjo pomlad pa bo hladilnica sprejela že prve vagone sadja in zelenjave. Pred nekaj meseci je pričela obratovati v Kopru prva moderna hladilnica v Sloveniji, toda hladilnica v Zalogu jo bo po svoji zmogljivosti visoko presegala. Zmogljivost prostorov s temperaturo 1°C bo 18,000 ton sadja in zelenjave, skladišča s temperaturo—20°C pa 600 ton. Zmogljivost predhlajevalnih celic pa bo 2500 ton.

Kaj pomeni moderna hladilnica v trgovanju s sadjem in zelenjavo?

Predvsem sta pri gospodarstvu s sadjem in zelenjavo potrebni dve stvari: izboljšanje proizvodnje in pa pravilno vskladiščenje proizvodov, ki naj na domači, kakor tudi na inozemski trg pridejo v nepokvarjenem stanju. Večina sadja in zelenjave ima pri sedanjih pogojih konzerviranja, vskladiščenja in odpreme zelo kratko življenjsko dobo. In prav zaradi tega nad 80% sadne proizvodnje ne pride na trg v svoji osnovni obliki. Procesi dihanja, izparevanja vlage in dozorevanja plodov so pri sadju zelo intenzivni in povzročajo, da je življenjska doba zelo kratka. S shranjevanjem plodov v prostorih z razmeroma nizko temperaturo od 0 do 2°C in relativno vlažnostjo 85 do 95% te procese zadržujejo in ustvarijo pogoje, v katerih more sadje in zelenjava najdalje zdržati. Če znižajo temperaturo od 25 do 0°C, so življenjski procesi za 20-krat počasnejši.

Hladilnica bo imela poleg skladišč s povprečno temperaturo 0°C tudi predhlajevalne celice, v katerih se bo sadje ohladilo do temperature, ki je primerna za transport. Če naložimo toplo sadje v vagone z ledom, mine precej časa, preden se sadje shladi, med vožnjo pa je treba led večkrat dodajati. S predhlajevanjem pa prevoz pospešimo, uporabljamo manjše količine ledu in dosežemo večjo kvaliteto.

Pri nekaterih sadežih (jagode, maline in robide) pa moramo življenjske procese popolnoma zavreti, ker kljub hranjenju v hladnih prostorih ne morejo zdržati dlje od 15 do 30 dni. Zato bodo te sadeže ohladili v zmrzovalnih celicah pri temperaturi 40°C, s tem ustavili dozorevanje in izparevanje vlage, nato pa bodo tako zmrznjene poljubno zadrževali tudi po več mesecev, plodovi pa bodo po izgledu in okusu nespremenjeni.

Tudi z ledom se bo hladilnica sama preskrbovala. V ledarni bodo letno proizvajali 3400 ton ledu, ki ga bodo uporabili za opremo hladilnih vagonov in tudi v hladilnici sami. Z ledom pa bo hladilnica oskrbovala tudi tuje izvoznike, ki prevažajo produkte preko Jugoslavije in bo s temi uslugami ustvarjala dragocena devizna sredstva. Dosedaj so si največ pomagali s tujimi hladilniki, za kar so potrošili dnevno nad 30,000 deviznih din.

Razveseljivo je tudi, da bo vsa zamotana izolacijska dela izvedla ljubljanska tovarna "Izolirka." Opremo hladilnice pa so v glavnem uvozili, montirala pa jo bodo slovenska podjetja.

Ti podatki govore, da bodo v hladilnico lahko vskladiščili in hranili v njej velike količine zelenjave in sadja. V sezoni, ko sadje in zelenjava dozorevajo, tržišče ne more absorbirati vsega pridelka, po sezoni pa je povpraševanje večje od proizvodnje in prav z vskladiščenjem pridelkov bodo to lahko vskladili tako da bodo tudi v mesecih izven sezone našli na tržišču nepokvarjene pridelke. Odločilno pa bo nova moderna hladilnica vplivala na trgovanje s tujino. Slovenija je že danes močan konkurent v izvozu borovnic, malin in ribezla. S hitro odpravo izdelkov ali pa z vskladiščenjem pridelkov in izvozom le-teh v času, ko je povpraševanje v tujini največje in so zaradi tega tudi cene visoke, pa bodo izvoz lahko povečali in ga obogatili z novimi pridelki. Le na ta način se bodo obdržali v ostri konkurenci in se končno uvrstili med vodilne izvoznike sadja in zelenjave, saj imajo za to vse pogoje. Le z modernimi hladilnicami se bodo pridružili kot enakovreden partner Italiji in Franciji, ki še danes obvladata največji del svetovnega sadnega trga.

I. G.

ILLUMINATING CO. PREDSTAVILA TELEVIZIJSKI PROGRAM

Električna družba Cleveland Electric Illuminating Co. je prošli teden predstavila clevelandskim prebivalcem zanimiv program na televiziji "Person to Person." Program bo podan vsak petek ob 10.30 uri zvečer na televizijski postaji WXEL.

Program prihaja iz newyorškega studija, kamor sta se podala Lee C. Howley, podpredsednik in generalni svetnik električne družbe, ter John O. Gunn, načelnik publicijskega oddelka, ki sta se posvetovala z Edward R. Murrow, ki prireja program. Priporočala sta, da bi se na programu predstavilo odlične osebnosti v Clevelandu. Lansko leto, ko se je prvič predstavilo ta program v Clevelandu, se je intervuiralo urednika Cleveland Press-a Louis B. Seltzerja in židovskega rabinca Abba Hillel Silver. Zanimanje za predstavljanje lokalnih osebnosti je bilo tako veliko, da je družba sklenila predstaviti nadaljne odlične ljudi v Clevelandu.

Illuminating Co. bo podala programe izmenoma z Elgin Watch Co.

GENOVSKIH OTROK NISO NIKAMOR POSLALI

GENOVA — Vtem ko sem stal na majhnem trgu pred glavno železniško postajo v Genovi, sem se spomnil ene izmed italijanskih bajk Maksima Gorkega, ki jo je napisal, ko se je mudil v Italiji. V njej je opisali prav tisti trg, na katerem stoji zamišljen slavni Genovežan Krištof Kolumb, ki je v službi španskega dvora odkril nov svet. Vsekakor se boste spomnili te bajke. V njej opisuje ganljivo srečanje Genovežanov z otroki iz Parme.

Tam, v Parmi, so delavci stavkali. Delodajalci niso popuščali, stavkajočim je predla trda. Njihovi otroci so gladovali in že so obolevali. Tedaj so jih zbrali in poslali k njihovim tovarišem v Genovo. Otroci so prispeli tja in na ulice je prihitela velika množica, da bi jih sprejela.

"Izza stebričja železniške postaje strumno prikoraka sprevod malčkov," je pisal Gorki. "Oblečeni so samo na pol in v svojih capah so podobni čudnim kocastim živalcam. Korakajo držeč se za roke v peterostopih, čisto majhni, prašni, očitno utrujeni. Obrazi so jim resni, toda oči žare živahno in vedro in kadar jim zaigra godba Garibaldijevo koračnico v dobrodošlico, prešine ta koščena, izmozgana in gladna ličeca smehljaj zadovoljstva.

Na hotelskih oknih, s streh vseh hiš vihrajo robci liki bele ptice, odondod se usipa na glave ljudi dež cvetja med veselim in glasnim vzklikanjem. Vse je postalo praznično, vse je oživelo, celo sivi marmor je razcvetel v nekakšnih bleščečih lisah.

Zastave vihrajo, ljudje mečejo kvišku klobuke in cvetje, nad glavami odraslih se dvigajo drobne otroške glavice, majčkene rjave peščice krilijo po zraku, prijemljejo cvetje in pozdravljajo, daleč naokrog pa se nenehoma razlegajo glasni vzkliki.

"Viva il socialismo!"

"Evviva Italia!"

Malone vse otroke so sprejele gostoljubne roke, otroci sede na ramenih odraslih, na široke prsi so jih privili nekakšni resni, brkati možje. Godbo je komaj slišati v vzklikanju, smehu in vriskanju.

Ljudje se razhajajo, s seboj nosijo in vodijo otroke. Na trgu ostane samo pohojeno cvetje, papirčki, v katerih so bili zaviti bonboni, razigrana skupina fantičev, nad njimi pa plemeniti lik moža, ki je odkril Novi svet.

Iz ulic pa skladno done ko iz ogromnih trobent vzkliki ljudi, ki gredo nasproti novemu življenju."

Tako se je zgodilo pred mnogimi leti. Od takrat so pretresale Genovo, Ligurijo in vso Italijo nove stavke in tegobe, vojne in bombardiranja. Šele nedavno je bila končana velika stavka, ki je trajala cele štiri mesece. Stavkalo je 1596 pristaniških delavcev. Postavili so jim celo ultimat, da bodo vse odpustili, če se v 15 dneh ne vrnejo na delo.

Težko je bilo vzdržati. Mesto malone živi od pristanišča, pristanišče pa je bilo štiri mesece mrtvo in pusto. Velike ladje so se mu ogibale, da ne bi v njem zaman čakale na razkladanje ali nakladanje. Kakor nekoč parmskim, tako je zdaj predla trda genovskim otrokom. Toda teh otrok niso nikamor poslali. Genovskih dečkov in deklic niso imeli kam poslati. Takrat, v tistih časih, je bilo pošiljanje otrok stavkajočih iz mesta v mesto preprosta in rešilna misel. Zdaj tega ni bilo moč storiti. Delavci iz drugih mest niso mogli sprejeti genovskih otrok, saj se tudi sami le z največjo težavo prebijajo skozi življenje in preživljajo svoje družine.

Morda pa tudi niso bile enotne. Kakor po vsej Italiji, tako so tudi v Genovi delavci organizirani v treh sindikalnih organizacijah. Prva je Generalna konfederacija dela, ki jo vodi KP Italije, druga so demokrščanski sindikati, tretja pa socialni demokrati. In celo v kritičnih trenutkih stavke so se medsebojno obtoževali in prepirali, kar je samo neugodno vplivalo na izid boja delavcev za njihove pravice.

Pri starem svetilniku, na gričku, od koder je videti vso genovsko luko, še leže razvaline sledovi bombardiranja. Tu so zgradili med zidovi porušenih hiš nekakšno začasno naselje.

Pred neko kolibo, ki močno spominja na kokošnjak, sem govoril z ženo pristaniškega delavca Tomasea Cerchinija. Sedela je pred to svojo "hišo" z nagim otrokom v naročju. Bilo mu je komaj deset mesecev. In že v svojem kratkem življenju je štiri mesece preživel v stavki, v kateri je sodeloval njegov oče skupaj s svojimi tovariši v boju za svoje pravice.

In mali Ninetto je komaj ostal živ. V tej družini je namreč razen njega še šest otrok, med katerimi najstarejšemu še ni 12 let. Med stavko si je oče poškodoval roko in zdaj je brez dela. In njegova žena mi ni vedela povedati, kako mislijo zdaj živeti, kako naj se prebijajo skozi življenje. Najbrž pa bi mi tudi sam Tomaseo tega ne vedel povedati.

Zdaj bi človek dejal, da življenje v mestu Krištofa Kolumba spet teče po starih tirih. Velike ladje prihajajo in odhajajo. In ulica vzdolž morske obale je spet živahna, zlasti ponoči. Tedaj zažare svetlobne reklame mnogih barv s privlačnimi imeni kakor so "Zanzibar," "New York" in druga. Na vogalu teh ulic stoji mnogo prijateljic noči, ki v najrazličnejših svetovnih "jezikih" pozdravljajo in ustavljajo mornarje ter se jim pridružujejo v trenutkih razvedrila, ki trajajo včasi tudi vso noč.

To je menda veseli del mesta, kamor ne sega veseli, celo brezbrižni pogled velikega Genovežana, stoječega na majhnem trgu pred železniško postajo. Pravijo, da so mu nekoč stisnili v roko jajce in zahtevali od njega, naj ga postavi pokonci. To se mu je posrečilo in izpolnil je to nalogo. Kdo ve, morda tudi zdaj razmišlja, kako bi pomagal svojim someščanom, ki jih tarejo vsakdanji križi in težave.

Vanja Kraljević
—Ljudska Pravica

ATOMSKO ŽARČENJE JE NEVARNO

Šele zdaj je javnost zvedela, da so bili štirje ameriški delavci atomskih laboratorijev po naključju izpostavljeni smrtnonosni dozi radioaktivnosti in da so jih tako uporabili kot "poskusne morske prašičke," da bi dopolnili raziskave po bombardiranju Hirošime in Nagasakija. Dva ameriška znanstvenika sta namreč poročala o tem na mednarodni konferenci za uporabo jedrske energije v mirnodobne namene in sporočila zbranim znanstvenikom, da so vsi štirje —trije moški in ena ženska— preživeli žarčenje in se čez 34 dni vrnili na delo.

To se je zgodilo v argonskem narodnem laboratoriju 2. junija 1952, ko so delavci vstopili v reaktorski prostor in po naključju prišli pod vpliv nevtronskemu in žarčenju gama, ko so delali z aparatom. Trije izmed njih, ki so imeli na sebi naprave za odkrivanje žarčenja, so tako počrneli, da so jih morali posebej negovati, preden so ugotovili, kdo so.

Ameriška znanstvenika sta izjavila, da je proučevanje teh delavcev pripomoglo k izpopolnitvi ugotovitev, ki so jih dosegli v Nagasakiju in Hirošimi. Njihov krvni obtok so kontrolirali 30 minut po nesreči, potem pa so kontrolo nadaljevali 20 mesecev. Ugotovili so, da je postal krvni obtok spet normalen šele čez 20 mesecev. Ko so proučevali spermo enega izmed moških, so v prvih desetih mesecih ugotovili, da nima oplodilnih celic. Čez deset mesecev pa je sperma spet postala normalna. S poskusi niso mogli ugotoviti zmanjšanja "inteligence" ne tik po žarčenju, ne pozneje.

Ameriška znanstvenika sta tudi povedala, da sta v laboratoriju v Los Alamosu v Nevadi umrla dva človeka, potem ko sta bila po naključku nekaj časa izpostavljena radioaktivnosti.

NEZADOVOLJSTVO NA CIPRU IN MALTI

LONDON — V ospredje kolonialnih skrbi, ki jih skuša britanska vlada spraviti z dnevnega reda bodisi z uporabo orožja bodisi z reformami ali pa s kombinacijo obojega, sta prišli dve najmanjši britanski koloniji, obe velikega strateškega pomena za Britanijo. Malta in Ciper —dva utrjena otoka na Sredozemskem morju—nista zadovoljna s svojim kolonialnim statusom. To nezadovoljstvo, povezano z zahtevami po spremembah, je prineslo nove preglavice ministrstvu za kolonije, ki ima že tako dosti opravka s Kenijo in Malajo.

Težnje Malte ali vsaj tega, kar zahtevajo njena vlada in skupine, na katere se opira, je izrazil te dni Dom Mintoff prvi laburistični ministrski predsednik v zgodovini tega otoka, ležečega med Sicilijo in afriško obalo, s katerega britanske čete nadzorujejo vstop iz zahodnega v vzhodno Sredozemlje. Dom Mintoff je prišel v London s predlogom, naj bi ukinili kolonialni status Malte. Le-ta naj bi dobila samoupravni položaj, kakršnega ima Severna Irska. V primeru, da bi britanska vlada to zahtevo sprejela, bi Malta dobila vlado in parlament, katerega pravice bi bile omejene na lokalne zadeve. Prebivalci tega otoka bi ostali britanski državljani in imeli bi tri predstavnike v Spodnjem domu.

Ta zahteva, čeprav neprijetna ministrstvu za kolonije, ker v bistvu teži za odpravo kolonialnega statusa te kolonije, je vendarle tudi prijetna v primeri s tistim, kar se zdaj dogaja na Cipru.

Ciper, ki meri 3500 kvadratnih milj in ki šteje pol milijona prebivalcev, smatrajo Britanci zdaj ko so zapustili Suez, za eno izmed najpomembnejših britanskih oporišč na Sredozemlju in na Bližnjem vzhodu.

Prebivalci Cipra ali bolje rečeno grški del prebivalstva pa niso samo nezadovoljni s kolonialnim statusom, kakor Dom Mintoff na Malti, marveč izražajo dokaj močno težnjo po prekinitvi stikov z Britanijo in po uveljavljenju svojega "helenizma." Grki tvorijo 81% prebivalstva Cipra. V nasprotju s turško manjšino na otoku, ki šteje 100,000 ljudi in o kateri sodijo v Londonu, da je lojalna do kolonialnih oblasti, so Grki glavni nosilec odpora.

Naraščanje "helenističnih" teženj na Cipru niso mogli zavreti niti s tako imenovanimi ustavnimi reformami 1946, s katerimi je ta britanska kolonija dobila pravico voliti svojo posvetovalno skupščino. Lani, ko so v Britaniji po umiku iz Sueza še posebno poudarili pomen Cipra za strategijo na Sredozemskem morju in Bližnjem vzhodu, so komentirali v Spodnjem domu nezadovoljstvo grškega prebivalstva in njegove zahteve na način, ki je bil kaj nenavaden za britansko taktiko. V imenu londonske vlade so sedaj na zahtevo ciprskih Grkov odgovorili z besedo "nikdar."

To dramatično izjavo so kritizirali tu celo konservativni politični krogi, češ da so s tem netaktično izrazili bistvo britanske politike. Zdaj, ko vesti o valu atentatov z bombami na Cipru ponovno ostro opozarjajo na vznemirljiv položaj v enem izmed najvažnejših britanskih oporišč na Bližnjem vzhodu, je v Londonu moč ponovno slišati kritiko na račun prejšnjih "netaktičnih" ukrepov. Tu poudarjajo, da je treba storiti odločne ukrepe za pomiritev, kajti "zgodovina imperija, zlasti še primer Palestine in Egipta dokazujeta, da oporišča niso mnogo vredna, če jih obdaja sovražno razpoloženo prebivalstvo."

Dogodke na Cipru proučujejo v pristojnih britanskih krogih in tu pričakujejo, da bo vlada kmalu objavila, kakšne ukrepe namerava storiti v tej britanski politiki in kakšno bo njena politika v prihodnje. Poročila, da je ciprska vlada zahtevala od Londona, naj protestira v Atenah zaradi "podpiranja nacionalistov," in poročila o tem, da se Turki na Cipru baje "pripravljajo na obrambo," kakor tudi o "vznemirjenju" v ankarskih vladnih krogih, opozarjajo na možnost, da bo britanska vlada ciprsko vprašanje bržkone obravnavala ne samo z vidika ureditve razmer v koloniji, temveč tudi v sklopu svojih odnosov z Grčijo, prizadevajoč si hkrati opreti se na zainteresiranost Turčije in na širše interese Atlantskega pakta na tem področju.

LEPOTIČJE
Trajno kodranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotičjo stroko spadajoča dela.
TIVOLI BEAUTY SHOP
6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

Oglašajte v Enakopravnosti

Kadar nameravate
kupiti ali prodati
HIŠO . . . TRGOVINO
pokličite za
ZANESLJIVO in TOČNO POSTREŽBO:
JOHN ROŽANCE
LAKELAND REALTY CO.
15604 Waterloo Rd.
KE 1-6681

Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

V petek
23. SEPTEMBRA
ob 8. zvečer
v dvorani I.C.A.
15901 ST. CLAIR AVENUE
bo na
JAVNEM SHODU
ŽUPAN MESTA CLEVELAND

ANTHONY CELEBREEZE
PODAL PROGRAM ZA SVOJO
ponovno izvolitev
Na tem shodu bosta tudi govorila oba njegova prednika kot bivša župana:
GOVERNER DRŽAVE OHIO
FRANK J. LAUSCHE
in BIVŠI ZVEZNI SENATOR
THOMAS A. BURKE
ki bosta razložila, zakaj je nujno, da
ANTHONY CELEBREZZE
ostane še nadalje župan našega mesta. Državljani in državljanke so prijazno vabljeni na udeležbo.

HIŠE NAPRODAJ

PRODA SE HIŠA
v zelo dobrem stanju; za eno družino, 6 sob in garaža. Fornez na plin, Gasinator za sežiganje smeti, bakrene cevi, insulacija in strehe (awnings) na oknih. Od Holmes Ave. Pokličite po 7. uri zvečer.
675 EAST 160th STREET
GL 1-8484

ODPRTO V NEDELJO
280 EAST 193rd STREET
od So. Lake Shore Blvd.
Moderna hiša, 3 spalne sobe zgoraj; 3 sobe spodaj; dva stranišča; odprt porč. Garaža in pol. Cementni dovoz. Hiša je samo eno leto stara.
Oglejte si in se zglasite pri
STREKAL REALTOR
405 East 200th St., IV 1-1100

DELO DOBIJO MOŠKI

OLIVER
ENA NAJVEČJIH TOVARN V EUCLIDU
POTREBUJE DELAVCE
Toolmakers
Tool Room
Milling Machine operatorje
Toolroom
Strojne Operatorje
Die operatorje
Visoka plača; plačane počitnice in prazniki; penzija in prispevajoča hospitalizacija ter zavarovalnina in druge podpore.
Morate biti državljani.
THE OLIVER CORP.
19300 EUCLID AVENUE

Naznanilo!

Direktorij A.J.C. je sklenil, da se s *15. novembrom 1955* preneha prodajati delnice Slovenskega društvenega doma, na 20713 Recher Ave., Euclid 19, Ohio.

Sklep zadnje delniške seje je, da zastopniki društev, kateri niso *SAMI* delničarji tega Doma, ne morejo biti izvoljeni v direktorij.

Za direktorij A.J.C.
ANDREW OGRIN, tajnik

ZAVAROVALNINO
PROTI
Ognju tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd
preskrbi JOHN CENTA, 13417 KUHLMAN AVE.
Pokličite MU 1-0811

JOS. ŽELE IN SINOVI
POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 1-0583
Avtomobili in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 EAST 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118

PERUTNINA
17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS
V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine.
Se priporočamo za svatbe, bankete in razne druge prilike.
Pridite in si izberite.
Prodajamo tudi na kose zrezane kokoši (cut-up poultry)
ANDY HOČEVAR in SINOVI
TEL., v trgovini: Montrose 2-2330—na domu: Montrose 2-2912

FINO BELO GROZDJE!
Kdor želi kupiti fino belo grozdje, naj si ga že sedaj naroči. Cena je prav zmerna. Pridite in oglejte si ga predno naročite drugje. Postrežba je najboljša
JOHN GRLICA
LAKE RD., NORTH PERRY, OHIO
telefon: Perry, Ohio 3444

A. GRDINA & SONS
POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd STREET HEnderson 1-2088
URADI V COLLINWOODU:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-5890
15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235

JAMES D. STAKICH, Prop.
IVanhoe 1-8288 16305 WATERLOO ROAD
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9, P.M.
Tuesday Saturday 9 A.M. to 6 P.M.—Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

TISKOVINE
IZDELANE V TISKARNI
Enakopravnosti
SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU
-Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena-
Se priporočamo društvom, trgovcem, obrtnikom in posameznikom
ENAKOPRAVNOST
6231 ST. CLAIR AVE.

ILKA VAŠTETOVA

UPOR

ZGODOVINSKI ROMAN

(nadaljevanje)

"Lačen sem," se je Rorman nasmehnil ženi.

"Takoj ti pošljem kosilo in vam tudi, gospod profesor. Kar z menoj pojdi!" je Rormanca velela natakarici. Ko sta odhajali, je planilo v sobico hrumenje iz kmečke sobe. Papež, ki je vstal, da se odpravi domov, je skozi odprta vrata zagledal rdeči nos agenti Grošla, ki je sedel med kmeti.

"Ali se ta izdajalec spet smoli okrog kmetov po tvoji gostilni?" je vprašal prijatelja.

Rorman je zamahnil z roko in obraz se mu je stemnil. Rekel ni nič.

"Ta človek je kakor zoprna konjska muha," je usnjar siknil med zobmi.

Zdajci je mesar stisnil mogočno pest na mizi in zagodrnjal:

"Bojim se, da ga nekoč tako mahnem, da ga prilepim na zid kakor strupeno muho. Res se bojim, da ne bom mogel premagati v sebi gnusa, ki me prešine, kadar ga zagledam."

Dobra dva meseca pozneje, konec oktobra, sta prišla opoldne Jak in njegov oče domov.

Stopila sta v kuhinjo, kjer sta se poleg služkinje vrteli okrog štedilnika Jakova mati in sestra, pri oknu pa je sedela s šivanjem v rokah mlada Jakova žena—Metka.

Jak je pristopil in pogladil Metko po zlatih laseh. Metka je dvignila glavo in ga pogledala s srečnim nasmehom.

"Ali zopet vbadaš, dušica. Ni zdravo zate, če sediš vedno sključena nad šivanjem," jo je v skrbeh karal.

"Res, res," mu je pritegnila mati. "Preveč je pridna. Saj sem jo že priganjala, naj gre rajši na izprehod. Bolj bi koristilo njej in—mojemu bodočemu vnuku."

"Vnuku?" se je nasmehnil stari Papež. "Kaj pa, če bo vnukinja?" je podražil ženo.

"Nak!" se je odrezala, "vse kaže, da bo fant."

"Jaz bi pa rajši imel še eno Metko," je vztrajal usnjar v običajnem vsakodnevnem prepirčku z ženo. Pomežiknil je sinu in odšel preko veže v jedilnico.

Metka je zložila šivanje in vstala. Vzela je iz omare pribor in prt in odšla za tastom, da pogrne mizo v jedilnici. Milka je nabrala skladanico krožnikov in jih odnesla za Metko. "Pojdi po vino v klet!" je pozvala brata.

Jak je prijel za steklenico in stopil v vežo. Skozi vrata jedilnice je ujel prisrčen nasmeh svoje mlade žene. Toplota mu je zažarela v pogledu.

Ko se je vrnil z vinom in ga postavil na mizo, je zamišljeno sedel na svoj prostor in se igral s prtičem. Metka je postavila na mizo košarico s kruhom in mimogrede pobožala moža po roki.

Tedaj pa se je oglasilo s kapitlja zvonjenje mrliču. Nobeden ni opazil, da je Jak prebledel.

V sobo je stopila mati in prisluhnila. Za njo je prišla Metka.

"Komu zvoni?" je vprašala Milka in postavila na mizo kadečo se juho.

"Ali še ne veš?" se je začudil usnjar in prijel za zajemalko. "Davi so našli v Ločni sredi ceste tistega izdajalca, agenta Grošla—umorjenega. Velik dolg nož mu je tičal v hrbtu."

Predirljivo je pogledal sina. Jak je povesil oči in počasi mu je temna rdečica lezla v obraz. Stisnil je obrvi, s kljubovalno samozavestjo dvignil glavo in se zagledal mimo žene skozi okno.

Mati je zamišljeno prikimala: "Kar je iskal, to je našel . . ." je dejala.

Oče je pristavil mirno in resno:

"Zaslužil je, kar je dobil. Prav je storil—kdor je storil—in pravično ga je sodil — izdajalca ostudnega. Saj našli njegovega sodnika ne bodo nikoli, ker je ponoči izpral dež vse sledove."

Metka je povesila roko z žlico. Mraz jo je stresel, ko je pomislila na ono zver v človeški podobi, ki ji je prizadela toliko hudega. Kar odleglo ji je, ko je pomislila, da izdajalca ni več med živimi.

Tistega dne proti večeru jo je razburila še ena vest. Prinesel jo je Jak, ki je bil popoldne pri kmetu Šetini v Gotni vasi, kjer je kupil nekaj sadja za dom. Takole je pravil:

"Šetina, to ti je mož! Ali veš, da je priredil upor vseh tlačanov na Pogancah in na Ruerčvrhu? On in mizar Oblak, pa stari Jernejec. Od hiše do hiše so hodili in vse nahujskali, da nikogar ni bilo na tlako, ko je bilo treba izkopati krompir, požeti ajdo in orati za ozimino. Tudi na Hmeljniku so se baje uprli kmetje tlaki in v Zalogu in v Luknji."

"Nu, dobro delajo!" se je oglasil stari Papež. "Kaj bi tlačanili gospodi! Kmet naj dela na svoji zemlji! Saj je tlaka že zdavnaj odpravljena! Že v aprilu so v osnovnem dekretu razglasili: robote strogo osebnega značaja so odpravljene brez odškodnine. Nu, spomladi je obveljalo, zdaj v jeseni so graščaki na ta dekret že pozabili. Prihodnjo pomlad pa bodo morda že iskali zaščite pri oblasti. Vse kaže, da prijemajo Francozi našo fevdalno gospodo z rokavicami. Tako bodo ostale vse preosnove v zemljiškem pravu le na papirju."

Sin je prikimal in povzel: "Še nekaj sem zvedel pri Šetini: danes je umrla gospa Langerjeva. Sušica jo je pobrala."

Metka se je prestrašeno ozrla v moža. Milka pa je vzdihnila:

"Oh! Dolgo je trpela revica!"

Oče je resno pristavil:

"Našemu mestu je bila največja dobrotnica, to mora vsak priznati. Čeprav mi je vsa graščinska gospoda zoprna, moram reči: Če lepe Langerce ne bi bilo, bi zdaj tudi Novega mesta ne bilo več."

"Eh, kaj!" je zamahnil sin. "Tudi ona je bila med onimi, ki so pripravljali naš ponesrečeni upor. Če bi bila pravočasno obvestila Langerja, pa bi se upor ne bil ponesrečil in Krka bi ne bila požrla tistih štirideset mrličev . . . Kaj pa ti je, Metka?"

S široko razprtimi očmi je Metka vsa otrpla strmela v svojega moža. Potem si je zakrila obraz z rokami in zaihtela:

"Saj sem jaz—jaz zakrivila tisto nesrečo!"

"Ti! Kako vendar?"

"Oh!" je zaječala mlada žena, sedla na stol poleg njega in povedala vse o tistem nesrečnem pismu, ki ga je bila vrgla v Krko. "Saj nisem vedela, kakšne strašne posledice bo to imelo!" je ihte končala.

Mož ji je molče položil roko na mehke lase. Srce se mu je stisnilo ob težki ženini samoobtožbi. Zato—zato torej ni bilo od nikoder pomoči tistega usodnega dne!

"Metka!" se je resno oglasil stari Papež. "Očitek, ki si ga sama delaš, je prav nesmiseln. Ravnala si, kakor bi bil ravnal vsak, ki si svoje časti ne da blatiti. Pomisli, kaj bi se bilo zgodilo, če ne bi bila vrgla pisma v Krko! Agent bi bil dobil pismo pri tebi, aretirali bi poleg tebe gospo Langerjevo, glavarja in Jaka in kdo ve še koga. In vse bi postrelili. Ne, ne! Nič si ne delaj težke vesti! Odgovornost in krivdo za vso kri, ki je nepotrebno tekla v tistih dneh, nosi edinole naša gospoda, fevdalna in duhovska, ki je naše ljudstvo—kakor vedno—hotela porabiti za to, da bi kot slepo orodje branilo njene lastne koristi."

"Da, oče, da, resnico govoriš," je olajšano vzkliknil sin. "Ampak nič zato! Kri ni tekla zaman. Izdajstvo gospode je kmetu odprlo oči. In danes—saj sem vam pravil—je naš kmet spet na pravi poti: na poti odločnega združenega upora zoper svoje zajedalce."

Vsi so globoko čutili, da ima mladi mož prav.

(KONEC)

Avtobus s 67 potniki strmoglavil 10 metrov globoko

CELJE — Prošli mesec se je iz Mežice z velikim avtobusom, last rudnika svinca Mežica, odpeljalo 62 otrok, ki so bili namenjeni v Rimske Toplice na kopanje. Razen otrok je bilo v avtobusu še 5 odraslih oseb: šofer, sprevodnik in spremljevalke. Izlet podmladkarjev v Rimske Toplice je priredil Rdeči križ v Mežici.

Na cesti drugega reda v Šentjanžu pri Velenju je prišlo ob pol deveti uri s tem avtobusom do hude prometne nesreče. Na ovinku bi moral avtobus zaviti v levo, vendar je peljal naravnost, pri tem podrl več obcestnih železnih stebrov ter strmoglavil po nasipu približno 10 metrov globoko v potok. Velik avtobus znamke Fiat se je najprej prevrnil na desno, potem prek strehe še naprej in se v potoku postavil na kolesa.

Pri nesreči je izgubila življenje dijakinja tretjega razreda gimnazije Ida Trnčnik, doma iz Mežice. Deklica je bila brez staršev ter je živela pri babici Mariji Jež. 13 potnikov je bilo teže in laže telesno poškodovanih. Trnčnikova je umrla med prevozom v celjsko bolnišnico, kamor so prepeljali tudi ostale ranjence. Doslej je zapustilo bolnišnico 5 ponesrečencev. Med ostalimi, ki še ležijo v bolnišnici je tudi 41-letna učiteljica Anka Kladnik iz Mežice, ki ima zlomljeno hrbtenico, 35-letna šivilja Greta Kočan iz Mežice, ki ima med drugim poškodovano čeljust, 32-letna Vida Hrovat pa je pri omenjeni nesreči dobila več poškodb. Otroci imajo različne rane in prelome kosti.

Ker je imel avtobus večinoma navadna stekla, ne pa varnostnih, so se le-ta pri nesreči zdrobila in je zato prišlo do močnih krvavitev otrok. Pri oknih, kjer so bila varnostna stekla, je bilo manj telesnih poškodb.

Pravi vzrok hude prometne nesreče v Šentjanžu pri Velenju bodo ugotovili šele takrat, ko bodo izvlekli iz potoka avtobus in ga temeljito komisijsko pregledali.

K.

VERSKI FANATIZEM V INDIJI

V vasi Turkar v Indiji se je zbralo kakih 200,000 ljudi, da bi videli, kako se bo vdova nekega Hindusa prostovoljno sežgala na grmadi. Nastopiti je morala policija, in sicer zelo odločno, ker se množica ni hotela raziti. V vas so morali poslati celo tri čete vojaštva, do so upostavili red. Vdova je namreč razglašala daleč po okolici, da je njenega moža pičila strupena kača in da pojde prostovoljno za njim v smrt. Toda mož ni umrl. Njega in ženo so prepeljali v drugo vas, kjer imajo bolnišnico. Ko je množica zvedela za to, se je silno razburila in navalila na policijo, tako da so morale oblasti poslati v vas še vojaštvo.

TRETJA SMRTNA NESREČA V ŽELEZARNI JESENICE

V noči od 18. in 19. julij se je v Železarni Jesenice smrtno ponesrečil 45-letni Jože Miklavič, ki je bil karist v predelovalnih obratih. Pri razkladanju materiala iz električne kare v hladni valjarni je s karo tako nerodno manipuliral, da je od zadaj zadel v krmilno kolo na nasprotni strani stoječega valjalnega stroja. Tako je dobil zadaj od krmilnega kolesa in spredaj od pritiska na karo tako hud pritisk, da je kmalu podlegel notranjim krvavitvam. Takoj po nesreči je občutil le slabost in delal naprej. Kmalu pa se je naslonil na karo in se zaradi slabosti zgrudil.

Odpeljan je bil takoj na rešilno postajo, kjer je bil še pri polni zavesti. Po nudenju prve pomoči je bil prepeljan k dežurnemu zdravniku, od njega pa v bolnico, kjer pa je pred prevzemom podlegel notranjim poškodbam.

Truplo ponesrečenega Miklaviča, ki je bil eden najboljših karistov Železarne, so prepeljali na njegov dom v Idrijsko pri Tolminu. Bil je tretja smrtna žrtev letošnjega leta v železarni in druga smrtna žrtev predelovalnih obratov po osvoboditvi.

ALI KAŠLJATE?
Pri nas imamo izborno zdravilo da vam ustavi kašelj in prehlad.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE

LOMBARD — Brick Cape Cod — Attached garage; chain link fence; 31 ft. enclosed porch; 4 bedrooms; 2 baths; recreation room; gas heat; carpeted; automatic hot water; 2 blocks from public and Catholic schools; 2 blocks from shopping.
2 Park Road Ct.
Lombard 400 R — Owner

BERWYN — Beautiful 2 story brick, 2 years old. 2-5's, 2 gas units, 2 car garage, large lot, wall to wall carpeting. Must sell due to illness. $39,800. Possession.
Ross Real Estate
ROckwell 2-2949

ELMHURST Vicinity — White Cape Cod — 3 bedroom; garage; many extras. $13,700. By owner.
TErrace 2-5628

MALE HELP WANTED

AUTO SALESMEN
UNDER NEW OWNERSHIP
2 MEN NEEDED
EXPERIENCED or INEXPERIENCED
To join a volume Ford dealer. — We will guarantee
$400 Per Month
Salary and commission to men who qualify learning the business with on-the-job training. We are organizing our sales force for the 1956 Ford. Our training program will fit you for the job and give you a sound foundation for advancement in our dealership. We are seeking men who are interested in earnings in excess of $10,000 per year. Demonstrator plan and benefits. Apply in person to sales manager.
BRIGHT MOTORS — 870 N. CLARK
UNDER NEW OWNERSHIP

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 EAST 76th STREET
UTah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 NOTTINGHAM RD.
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
11101 REVERE AVENUE
DIamond 1-8029

Bailey's 4 TRGOVINE
MERCHANTS' ZNAMKE SO DODATNI PRIHRANKI
LAHKI KOT PERJE, POPOLNOMA PRALNI

100% NYLON JACKETS
TOPLE 100% NYLON
PREŠITE PODLOGE
9.95
RED. 15.95
Zunanjost iz nylon tafeta, ki se ne raztrga in je odporna vetru, podloga je prešita. Večina madežev se odstrani s milom in vodo. Insulirana vmesna podloga iz stalno nabranimi nitkami nylona, da preprečijo mrzloto. Ostane lahka in zračna, se nikoli ne skepi ali shlapi. To suknjo lahko operete v pralniku—in bo zgledala sveža kot nova. Temno plava, rjava, charcoal ali tan barva. Srednje (36-38), velike (40-42), XL (44-46), XXL (50) mere.
Moška športna oprava: 2 nadst. in v podružnicah

TRGOVINA Z VSO DEŠKO OPRAVO

REG. 2.95 DVOJNO ŠIVANI JEANS
3/$5
Sanforizirani, težko denim blago, ki zasigura dvojno trajnost. Mere 6 do 16.

REGULARNO 3.95 PODLOŽENI DUNGAREES
2.69
Sanforizirani 8-oz. Snow Jeans. Podloga iz sanforizirane pisane bombažne flanele.

POSEBEN NAKUP KAYNEE SRAJC
1.95
Čisto nove barve. Krasni vzorci, iz sanforizirane flanele. Mere 6 do 16.

Put your money on the winning team!

THEY'RE a good bet, these people so wrapped up in the World Series this month. They're the people you see at work and on the bus every day. They're you.

These are the people you're putting your money on every time you invest in a U. S. Savings Bond—the 165 million Americans who stand behind those Bonds.

They're the reasons why Savings Bonds are the safest investment you can make . . . why *you* should make Savings Bonds the heart of your personal savings program.

If you want to save for the future—and you believe in the people on this team—start investing in interest-earning Savings Bonds regularly. Do it through the convenient Payroll Savings Plan where you work or at your bank.

If you want your interest as current income, ask your banker about 3% Series H Bonds that pay interest semiannually by Treasury check.

Safe as America—Buy U. S. Savings Bonds

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST